

*Premium*

selection

CERAMICA  
**ALTHEA**

# awards



DESIGNPREIS  
2008

NOMINEE



DESIGNPREIS  
2009

NOMINEE



2007



2009

DESIGN **PLUS**  
2007



La Triennale  
di Milano

Design  
Museum

WeekRoma**d+**  
design più INTERNATIONAL  
EXPODESIGN



**Сильный акцент на дизайн всегда отличал производство компании.**

Известная оригинальностью своих продуктов, **Ceramica Althea** помимо ее технического отдела управляется творческим потенциалом и артистической направленностью дизайнера **Maya Cohen**, которой свойственны работы, впечатляющие своим усовершенствованным дизайном, предлагающим множество форм и цветовых решений, придавая всему производству **Althea** уникальный и безошибочный оттенок, отделяющий его от других. Эта добавленная стоимость отмечена многочисленными международными наградами.

**The strong emphasis on design has always distinguished the company's production.**

Known for the originality of its products, **Althea** besides its technical department is guided by the creativity and the artistic direction of the designer **Maya Cohen**, to whom are attributed creations that impress with their refined design, offering infinite shapes and colour solutions, giving the entire **Althea** production a unique and unmistakable touch that sets it apart.

This added value is attested by numerous international awards.

**إن الاهتمام الكبير بالتصاميم كان وما يزال الصفة التي تتميز بها انتاجات الشركة.**

تتميز منتجات شركة Ceramica Althea بأصالة منتجاتها، ولهذا فإن المكتب الفني للشركة يعتمد على المصممة المبدعة مايا كوهين في إدارته من الناحية الفنية. هذه المصممة معروفة باختكاراتها من تصاميم راقية لمنتجات لا حصر لها من الأشكال والألوان التي تضيف على إنتاجات شركة Althea لمسة فنية فريدة وتمييزة.



**Бренд Althea представлен как в мотоспорте, так и в керамической области как выдающееся Итальянское мастерство в мире.**

**Althea Racing** является 4-х кратным **Чемпионом Мира** в классах **Suberbike** и **Superstock**. Через свою долгую борьбу в этом экстремальном виде спорта под пристальным взглядом СМИ вместе с достигнутыми успехами, **Althea** получила большую привлекательность и высокую оценку на международном уровне не только для своего промышленного потенциала в секторе керамики, но и как одна из лучших команд в мире для каждого наездника 2-х колесных машин.

Подразделение **Althea Racing** располагается на территории материнской компании **Ceramica Althea SpA**, в авангарде структуры которой находятся офисы, отделы дизайна и планирования, мастерские, испытательные стенды, склад запасных частей и отдел развития моторов, где работает команда профессионалов и энтузиастов.

Сильным притяжением и местом назначения "паломничества" множества туристов со всего мира является музей "**Moto Dei Miti**", который входит в состав всей структуры. В нем выставлены более 100 мотоциклов, которые представляют лучшие спортивные достижения и мировые успехи каждой категории мотоциклов и производителей. Многие из них завоевали титулы **Чемпионов Мира**.



## The Althea brand represents in the motorsport as well as in the ceramic field the Italian excellence in the World.

**Althea Racing** is in fact **four times World Champion** in the **Superbike** and **Superstock** category. Through its long militancy in this extreme sport of great media appeal together with the successes achieved, **Althea** is the perception of great appeal and appreciation at international levels not only for its industrial capacity in the **ceramics** sector, but also as one of the **best Teams** in the world, a reference point for every rider or 2 wheels enthusiast.

The **Althea Racing** department is sited at the parent company of **Ceramica Althea SpA**, an avant-garde structure which houses offices, design and planning departments, workshops, test benches, spare parts warehouse and a development engine room where a team of experienced professionals and enthusiasts work together.

Strong attraction and destination of the "pilgrimage" of visitors from all over the world is the museum named "**Moto dei Miti**" which is part of the structure. In the same are on view more than 100 motorbikes that represent the best sport evidence and the world successes of each motorcycle category and manufacturer. Many of them are titled **World Champions**.

كما هو الحال في عالم السيراميك، فإن علامة **Althea** التجارية في رياضة سباقات الدراجات النارية تمثل الامتياز الإيطالي في العالم

حصلت **Althea** على بطولة العالم لأربع مرات في مجال السوبربايك والسوبرستوك. من خلال التجربة الطويلة في هذه الرياضة الخطرة التي في الوقت نفسه تتمتع باهتمام إعلامي كبير ونظراً للنجاحات المتلاحقة، أصبحت علامة **Althea** هي رمز للتشويق والاعجاب على المستوى العالمي، ليس فقط لما تتمتع به من كفاءة صناعية في مجال السيراميك، وإنما أيضاً لكونها إحدى أفضل الفرق في العالم.

إن القسم المختص بالسباقات "**Althea Racing**" موجود في المقر الرئيسي لشركة **Althea SpA**، وهي منشأة عصرية تشمل مكاتب أقسام التصميم والتخطيط ومحطات اختبار ومستودع لقطع الغيار وصالة تطوير المحركات حيث يعمل فريق من المحترفين الخبراء والمشجعين.

هناك أيضاً متحف "دراجات المشاهير النارية" (**Moto dei miti**) الذي يعمه عدد كبير من الزوار من كافة أنحاء العالم. هذا المتحف هو جزء من المنشأة، يحتوي المتحف على ٠٠١ دراجة نارية هي أفضل شاهد رياضي على نجاحات عالمية حققتها كافة شركات الدراجات النارية من كافة الفئات. الكثير من هذه الشركات حصلت على لقب البطولة العالمية.



## **INDEX**

---

ROYAL	8
ROSE	54
OUTLINE	72
ELLE	80
B - COLOUR	90
PLUS	132
HERA	142



*"Premium" содержит выдающееся мастерство производства Althea.  
Продукция высочайшего качества, изысканного дизайна, изящных цветов и покрытий,  
это выбор, который позволяет оборудовать Ваше пространство на высочайшем уровне.*

*"Premium" contains the excellence of the production Althea.  
Products of the highest quality, refined design, precious finishes and colours,  
a selection which enables you to furnish environments of the highest level.*

*"Premium" تجمع التميز الانتاجي لشركة Althea.  
منتجات ممتازة النوعية، تصاميم متميزة، ألوان وتشطيبات راقية.  
مجموعة تستعمل لتأثيث أماكن راقية ورفيعة المستوى.*



# Royal

Соблазн, роскошь,  
чистота линий,  
но без конфликта  
с современностью и  
функциональностью.



Seduction, luxury and purity which does not clash  
with modernity and functionality.





موديلات جذابة وأنيقة ورائعة تتماشى مع المتطلبات العصرية والأساسية.

Console Calipso





Детали золота и платины  
для придания еще большей  
ценности  
ванной комнате.

Gold and platinum details  
embellish the bathroom  
even more.

أجزاء ذهبية وبلاتينية لإضفاء رُقي أكبر على الحمام



# Windsor

Мебель Windsor в золоте с черной  
стеклянной раковиной Windsor.  
Зеркало в раме Windsor.  
Светильники Sophie.

Windsor gold leaf cabinet with  
Windsor black crystal basin.  
Mirror with Windsor inlaid frame.  
Sophie spotlights.

خزانة Windsor مغطاة برفاقة ذهب مع مغسلة Windsor من الكريستال الأسود.  
مرآة بإطار Windsor مرصع.  
مصابيح جدارية Sophie.









# Regent

Мебель Regent r в золоте с черной  
стеклянной раковиной Regent.  
Зеркало в раме Windsor.  
Светильники Sophie.

Regent gold leaf cabinet with  
Regent black crystal basin.  
Mirror with Windsor inlaid frame.  
Sophie spotlights.

خزانة Regent مغطاة برقاقة ذهب مع مغسلة Regent من الكريستال الأسود.  
مرآة بإطار Windsor مرصع.  
مصابيح جدارية Sophie.

# Ванная комната Royal.







Элегантность, объединяющая  
современность и классику.

An elegance that combines  
modernity and classicism.

Royal حمامات  
أناقة تجمع بين العصرية والكلاسيكية





Consolle 110

Изысканные и элегантные профили в основе  
коллекции Consolle Royal.  
На фотографии с правой стороны Consolle 110,  
классическая, но в то же время свежая и  
актуальная.

Refined and elegant profiles give life  
to the collection of "Royal Consolle".  
In the right hand picture you can see  
the "Console 110",  
classic, but fresh and actual.

بأشكال أنيقة وراقية Consolle Royal تتميز مجموعة  
Consolle 110 في الجانب الأيمن من الصورة يمكنك أن تشاهد  
التي تتميز بكونها كلاسيكية وعصرية وحديثة في الوقت نفسه







# Windsor

Мебель Windsor в серебре с  
черной стеклянной раковиной Windsor.  
Зеркало в раме Windsor Brill,  
доступное в 2-х размерах.  
Светильники Victoria.

Windsor silver leaf cabinet with  
Windsor black crystal basin.  
Mirror with Windsor Brill frame,  
available in two sizes.  
Victoria spotlights.

خزانة موديل Windsor مغطاة برفاققة ذهب مع مغسلة موديل Windsor من الكريستال الأسود.  
مرآة بإطار Windsor Brill متوفرة بحجمين.

مصابيح جدارية Victoria



# Regent

Мебель Regent в серебре с  
черной стеклянной раковиной Regent.  
Зеркало в раме Windsor.  
Светильники Victoria.

Regent silver leaf Cabinet with  
Regent black crystal basin.  
Mirror with Windsor inlaid frame.  
Victoria spotlights.

خزانة Regent مغطاة برقاقة ذهب مع مغسلة Regent من الكريستال الأسود.  
مرآة بإطار مرصع Windsor.  
مصابيح جدارية Victoria











Забота и внимание к деталям отличают коллекцию Royal,  
драгоценную и уникальную в своем роде.

The care and attention to details distinguish the  
Royal collection, precious and unique of its kind.

تتميز مجموعة Royal بالعناية والاهتمام بكافة التفاصيل فيها. مجموعة ثمينة وفريدة من نوعها.



# Royal & London

Консольная раковина Royal 110 с мебелью  
и колонной в цвете орех.  
Зеркало London в раме цвета орех со светильниками.

110 Royal Console with London walnut cabinet and high cabinet.  
London mirror with walnut frame and spotlights.

Consolle Royal 110 مع خزانه وركيزة London من خشب الجوز.  
مرآة London مع إطار من خشب الجوز ومصابيح جدارية.







# Очарование и индивидуальность.

Подвесные унитаз и биде Royal  
с консольной раковиной Royal 110.  
Зеркало Windsor украшает окружающую  
среду ванной комнаты.

Charm and personality.  
Royal wall hung Wc and bidet with  
110 Royal Console. The Windsor mirror  
embellishes the bathroom environment.

جمال وتميز  
تواليت ومشطفة معلقتين موديل Royal مع Console Royal 110.  
تضيف المرآة Windsor الجمال والأناقة على الحمام.







Подвесные унитаз и биде Royal.  
Волнообразные формы для уникального дизайна.

Royal wall hung Wc and bidet.  
Sinuous shapes for a unique design.

تواليت ومشطفة معلقتين موديل Royal.  
أشكال متموجة لتصميم متميز.



# York & Royal

Подвесная глянцево-белая мебель York  
с черной стеклянной раковиной  
и зеркалом Windsor отлично сочетается  
с подвесными унитазами и биде Royal.

York white gloss lacquered wall hung cabinet  
with black crystal basin  
and Windsor mirror, perfectly match  
the Royal wall hung WC and bidet.

خزانة معلقة موديل York، مطلية باللون الأبيض اللامع مع حوض من الكريستال  
الأسود ومرآة Windsor. كل هذا يتماشى تماماً مع التواليت والمشطفة المعلقين  
موديل Royal.





# York

Подвесная мебель York в серебре  
с черной стеклянной раковиной York.  
Зеркало в раме Windsor Brill.  
Светильники Victoria.

York Silver leaf wall hung cabinet  
with York black crystal basin.  
Mirror with Windsor Brill inlaid frame.  
Victoria spotlights.

خزانة معلقة موديل York مغطاة برقاقة ذهب مع مغسلة موديل York من  
الكريستال الأسود. مرآة بإطار مرصع  
Windsor Brill  
مصابيح جدارية موديل Victoria.





Элегантность без  
временных  
границ.

Timeless elegance.  
أناقة دائمة







Consolle 105







Игры с кривыми,  
созданными этой  
линией.  
И рельефные формы  
демонстрируют яркость.

Games with curves  
created by this line.  
And the sculptured forms  
display luminosity.

انحناءات وتعرجات تميّز هذه المجموعة التي ترضي مختلف  
الاحتياجات  
أشكال نحتية تزهو وتتباهى ببريقها الذي تنتشره في كل مكان.

**Royal 70**





## Royal 70

Изменение означает нововведение также в “ретро” окружающей обстановке. Это также означает изобретать стиль, выбирая классические элементы, моно – цвета, которые могут быть легко подобраны друг другу.

Change means innovation also in “retrò” environments. It also means inventing a style, opting for classic pieces, mono-colours, which can be easily matched.

التغيير يعني التجديد حتى في الأماكن ذات الطراز القديم. هذا يعني أيضاً الابتكار في التصميم مع اختيار قطع كلاسيكية أحادية اللون يمكن مؤامتها بعضها مع البعض الآخر.









# Дань классике. Раковина как небольшой храм воды.

Tribute to classic.  
the basin is a small temple dedicated to water

هذه إضاءة بكل ما هو كلاسيكي. المغسلة هي محفل صغير مخصص  
للماء.





# Calipso

Магия света и неотразимая  
привлекательность  
периода ванной открывают  
вновь удовольствия воды.

The magic of light and the  
irresistible appeal of a  
period bathroom rediscover  
the pleasures of water.

إن سحر الأنوار والجمال الأخاذ لحمام قديم الطراز يدفعاننا إلى اكتشاف  
التمتع بالماء.





Встроенный Royal 56  
Royal 56 semi recessed basin  
Royal 56 من النوع المدمج

# Royal Corner



# Rose



# Le grand eur

Великолепие прошлого  
представлено в формах, которые  
выделяются как скульптуры.  
Это керамика в своих лучших  
проявлениях ...

The grandeur of the past is  
represented in forms which  
stand out like sculptures.  
It is ceramics at their best...

أبهة الماضي تتحول إلى أشكال رائعة وكأنها منحوتات.  
السيراميك يظهر في أبهى حلة له.





## Consolle Calipso

Стиль Rose вне временных границ;  
Его пропорции и формы делают всю серию неувядаемой классикой, не поддающейся влиянию моды.

The Rose style is timeless: the proportions and the forms make this entire series a classic, capable of defying changing fashions.

تصاميم مجموعة Rose تتحدى الزمن؛  
إن أبعاد وأشكال هذه الأدوات تحول هذه المجموعة إلى منتجات كلاسيكية تتحدى الزمن والموضة.







# Regent

Глянцево-белая мебель Regent  
с черной стеклянной раковиной Regent.  
Зеркало в раме Windsor.  
Светильники Victoria.

Regent white gloss lacquered cabinet  
with Regent black crystal basin.  
Mirror with Windsor inlaid frame.  
Victoria spotlights.

خزانة Regent مطيية بالأبيض اللامع مع مغسلة Regent من الكريستال  
الأسود.  
مرآة بإطار مرصع Windsor.  
مصابيح جدارية Victoria.









# Regent

Глянцево-черная мебель Regent с черной стеклянной  
раковиной Regent.  
Зеркало в раме Windsor Brill.  
Светильники Victoria.

Regent black gloss lacquered cabinet with Regent black  
crystal basin  
Mirror with Windsor Brill frame.  
Victoria spotlights.

خزانة Regent مطلية باللون الأسود اللمع مع مغسلة Regent من الكريستال  
الأسود.  
مرآة بإطار Windsor Brill.  
مصابيح جدارية Victoria



Rose 70



Rose 70





# Neverending story

Составной вкус и вдохновение  
с прошедших времен  
синтезируются во всех  
элементах этой коллекции.

Compositive taste and  
inspiration from times gone  
by are synthesized in every  
piece of this collection.

تتميز كافة عناصر هذه المجموعة بتوليفات مستوحاة من الماضي.



Есть более  
мягкий способ  
понимания жизни,  
когда есть  
Rose.

There is a pleasanter way  
of living when there is a  
Rose.

هناك مجموعة Rose، إذن فهناك أسلوب ارق لتفهم الحياة.





# Rose

Выбор классики означает выбор линии раковин и координируемых с ней санитарно-технических изделий, которые позволяют нам создавать свою личную и утонченную ванную комнату.

Choosing a classic means opting for a line of washbasins and fittings articulated and co-ordinable which allow us to create a refined and personalized bathroom.

اختيارك لما هو كلاسيكي يعني اختيار مجموعة من المغاسل والادوات الصحية التي يمكن توليفها للحصول حمام أنيق مصمم حسب الحاجة.



# Windsor

Глянцево-черная мебель  
и зеркало в раме Windsor.  
Стеклянная раковина Windsor в золоте.  
Светильники Victoria.

Black gloss lacquered cabinet  
and mirror with Windsor inlaid frame.  
Windsor gold crystal basin  
Victoria spotlights.

خزانة مطلية باللون الأسود اللامع مع مرآة بإطار مرصع Windsor.  
حوض Windsor من الكريستال والذهب.  
مصابيح جدارية Victoria











# Клонирование невозможно.

Существует весь  
одинаковый мир.  
И существует Outline.  
Теперь у Вас больше нет  
отговорок  
быть таким, как все.

Impossible to clone.  
There is a world where  
everything is the same.  
And then there is Outline.  
Now there is no excuse to be  
the same.

هناك عالم كله متشابه وغير متميز  
وهناك Outline  
هيا ما الذي يمنعك من أن تكون متميزاً



# Vintage idea



Outline - страстная дань стилю и духу '60.  
Сильные линии. Смелые цвета. Новые идеи.  
Это винтаж, который приходит в жизнь. И преобразовывает ванную.

Outline is a passionate tribute to the style and the spirit of the '60.  
Strong lines. Bold colours. New ideas.  
It's vintage that comes to life. And transforms the bathroom.

Outline هي تعبير عن الإشادة بموديلات الستينيات.  
خطوط واضحة، ألوان قوية، موديلات مختلفة. تمثل هذه المجموعة  
الرجوع إلى الموديلات الكلاسيكية التي تضيفي الجمال على الحمام.



**WHITE AND CHERRY**



**WHITE AND BLACK**



**WHITE AND LEMON**



**WHITE AND GREEN**



**WHITE**



**BLACK**



**WHITE AND BIJOUX**



**LEMON**



**BLACK AND BIJOUX**



# Red hot. passion

Красная горячая страсть





# OUTLINE

## *bijoux*



Драгоценными эмоциями жить ...

Precious emotions to live ...

أحاسيس رائعة نعيشها

ELLE 180 DUO + TECNO







## ELLE 180 DUO + ТЕХНО ПОЛУ-ПЬЕДЕСТАЛ

... совершенно новая цветовая комбинация, глянец и гламур.

## ELLE 180 DUO + TECNO HALF PEDESTAL

...a brand new colour combination, glossy and glamour.

نصف ركيزة Tecno  
... الوان مبتكرة شديدة اللعان والجاذبية



ELLE 140 + KALI

82  
Premium





Изящный минимализм, состоящий из исключений, легкой графики и изобретений, вдохновленных собственной индивидуальностью.

Elegant minimalism made up of exceptions, light graphics, inventions inspired by the individual personality.

الأناقة في البساطة التي تعتمد على الابداع والتصاميم الجرافيكية البسيطة والابتكارات المصممة حسب الطلب الشخصي.









Почти любовь с первого взгляда  
между Neo Cherry и чистой  
столешницей Elle.

Almost love at first sight between Neo Cherry  
and the pure Elle counter.

تجانس متكامل بين الأحمر Neo Cherry والأبيض الناصع الذي يتميز به سطح Elle.







ELLE 100 + NEO CHERRY

# B-COLOUR concept

**B – Colour Concept** предлагает возможность сочетания глянцевого белого цвета **внутри чаши** раковины или другой сантехники, с **матовым или глянцевым покрытием снаружи** того же самого изделия.

**B - Colour Concept** offers the possibility of matching the **glossy white inside** of selected basins and sanitary ware, to a **matt or gloss finish on the outside** of the same.

إن B-Colour concept يوفر إمكانية مواءمة اللون الأبيض اللامع للقسم الداخلي لحوض المغاسل والادوات الصحية المختارة مع تشطيب خارجي لامع أو غير لامع.



## 1-COLOUR

**B - Colour** или **1 - Colour**

Как альтернатива 2-х цветному варианту вы можете выбрать **полностью белую матовую глазуровку.**



**Matt white**

**B - Colour** or **1 - Colour**

As an alternative to the dual colour you can choose **the total matt white glazing.**

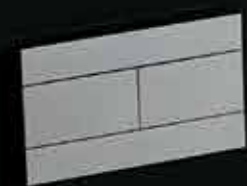
**1 - Colour** أو **B - Colour**

كبدیل للون المزودج يمكن اختيار طلاء كامل باللون الأبيض غير اللامع.



# B-COLOUR

CONCEPT  
glossy& matt





**glossy white - matt grey**

Подвесной унитаз и биде Cover  
Cover wall hung WC and Bidet  
تواليت ومشطفة معلقان موديل Cover





Чистота белого блеска, объединенная с цветами: B-COLOUR concept.  
Глянцевые и матовые покрытия усиливают отличительный стиль Althea.

The purity of white gloss combined with colour: B-COLOUR concept.  
Glossy and matt finishes enhance the distinctive Althea style.

اللون الأبيض النقي اللامع الذي تتم مواعنته مع لون: B - COLOUR concept  
تنشيطات لامعة و غير لامعة تضيفي جمالاً على اسلوب Althea المميز.







g l o s s y  
w h i t e  
g l o s s y  
r e d  
g l o s s y  
b l a c k  
g l o s s y  
g r e y  
m a t t  
r e d  
m a t t  
g r e y  
p l a t i n u m  
m a t t  
b l a c k  
m a t t  
w h i t e  
g l o s s y  
w h i t e  
g l o s s y  
r e d  
g l o s s y  
b l a c k  
g l o s s y  
g r e y  
m a t t  
r e d  
m a t t  
g r e y  
p l a t i n u m  
m a t t  
b l a c k  
m <sup>97</sup>  
**Premium** t t  
w h i t e



Раковина Cover 80 с опорной поверхностью и встроенным  
полотенцедержателем  
может быть как в правом, так и в левом варианте.  
На данном изображении представлена в сочетании с навесной  
сантехникой.

The winged "Cover 80" basin with the towel bar integrated into the ceramic  
is available in the left and right hand versions.  
In this picture it is combined with the wall hung sanitary ware.

تتوفر مغاسل Cover 80 مع سطح الاسناد والأداة المدمجة لحمل المناشف  
بموديلين إلى جهة اليمين واليسار.  
في هذه الصورة نرى المغسلة وقد تم استعمالها مع الأدوات المعلقة.



Cover 80 Right





glossy **WHITE** & matt **BLACK**



## **B - COVER**

Раковина Cover Plain 101 см и сантехника Cover. Глянцевый белый и матовый черный.

101 cm Cover Plain basin and Cover sanitary ware. Glossy white and matt black.

مغسلة 101 Cover Plain سم وأدوات صحية موديل Cover







Cover Plain 101 + SWING 100



**Матовый черный и глянцевый белый.**  
Цветовой контраст увеличивает гармоничные и хорошо  
различимые линии коллекции Cover.

**Matt black and glossy white.**  
The colour contrast enhances the harmonious and well defined lines of the  
Cover collection.

**أبيض لامع وأسود معتم**  
يجعل التباين اللوني على اظهار جمال الخطوط المتناسقة والواضحة  
التي تتميز بها مجموعة Cover





Cover 80 Full bowl



## Квадратная гамма Square

مجموعة من أدوات مربعة  
cm 80X80 - cm 90X90



## Прямоугольная гамма Rectangular

مجموعة من أدوات مستطيلة  
cm 90X72  
cm 100X70 - cm 100X75 - cm 100X80  
cm 120X70 - cm 120X75 - cm 120X80  
cm 140X70 - cm 140X80  
cm 160X70  
cm 170X70



## Угловая гамма Angular

مجموعة من أدوات زاوية  
cm 80X80 - cm 90X90 - cm 100X100



## Угловая прямоугольная гамма Angular rectangular

مجموعة من أدوات مستطيلة زاوية  
cm 90X72 DX - cm 90X72 SX

# ito

colours



● white



● cherry



● grey



● black



● yellow

**B - colour,  
Be different.**







## Glossy white & Platinum

Подвесной унитаза и биде Soft & Раковина на столешницу Cover 70

Soft wall hung WC and Bidet & Cover 70 sit on top basin

تواليت ومشطفة معلقان موديل Soft  
ومغسلة Cover 70 مركبة على سطح



## Раковина на столешницу Cover 70

Cover 70 sit on top basin

مغسلة Cover 70 مرگبة على سطح



# Подвесной унитаз и биде **Soft**

Soft wall hung WC and Bidet

تواليت ومشطفة معلقة موديل Soft



Платина соблазнительна;  
достаточно взгляда, чтобы быть  
полностью завоеванным  
ее очарованием и наступает  
момент признать  
ее реальные ценности  
красоты вкуса  
и стиля.

Platinum is seductive;  
just a glance is sufficient to be  
entirely won over by its  
charm and it only takes  
a moment to recognize  
its values  
of beauty, taste  
and style.

البلاتين جذاب. يسحرك ويجذبك من نظرة واحدة عليه وفي هنيهة  
صغيرة يجذبك سحره بما يتميز به من قيم حقيقية للجمال والأناقة  
والرفعة.



Cover freestanding platinum: прекрасная драгоценность.

Cover freestanding platinum: a precious jewel.

Cover بلايتيني في أدوات قائمة بذاتها: جوهرة ثمينة



# Cover Slim 106





**+ D - Style**



## Glossy white - Glossy grey

Экстра тонкий профиль глянцево-серой раковины Cover Slim  
с комфортной глянцево-белой широкой чашей.

The extra slim profile of the "Cover Slim" glossy grey basin  
with the comfort of its wide glossy white bowl.

الحافات الرفيعة جداً التي تتميز بها مغسلة Cover Slim باللون  
الرمادي اللامع والراحة في الاستعمال بفضل الحوض الواسع باللون  
الأبيض اللامع.



## **D - Style B - COLOUR.**

Блеск белого выдвигает на первый план четкий профиль D-Style.

The brilliance of the white highlights the unmistakable D – Style profile.

إن لمعان اللون الأبيض يضفي الجمال على D-Style المميز.





# D \_ Style & Totem Soft





**B - COLOUR**

**KUADRO**





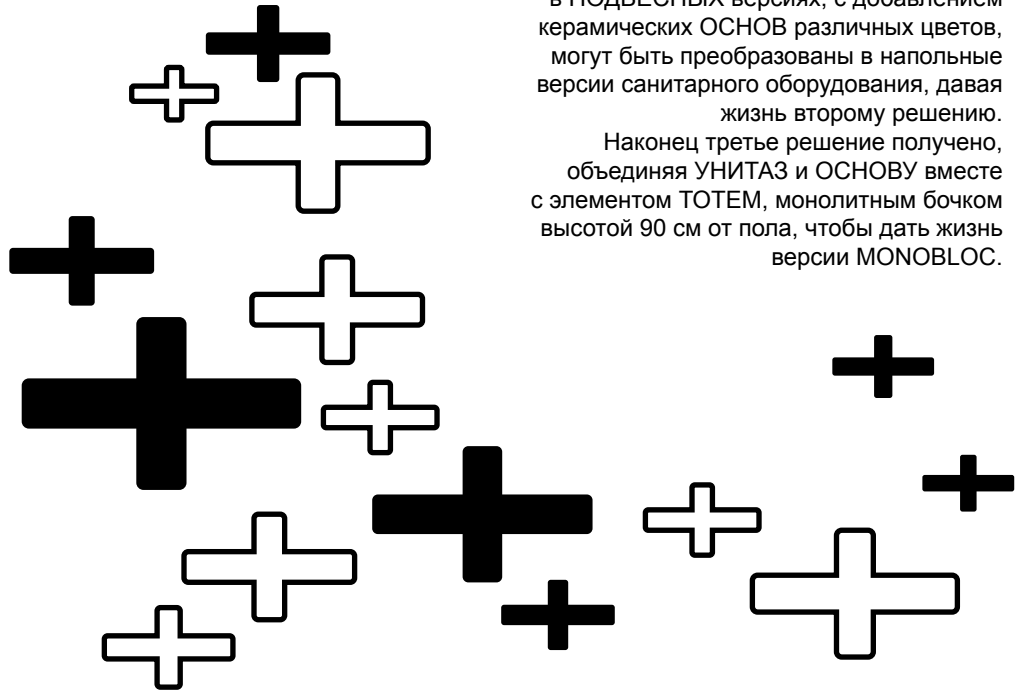




Проект Plus – это чистое выражение понятия многосторонности, выражение в минимализме его форм, сущности материалов и эмоций цвета, давая жизнь бесконечному числу решений для динамичной обстановки ванной комнаты, молодой и прежде всего функциональной. Оборудование ванной комнаты коллекции Plus, представляет полностью инновационную систему.

Комбинации многих элементов, таких как УНИТАЗ и БИДЕ, выполненных в ПОДВЕСНЫХ версиях, с добавлением керамических ОСНОВ различных цветов, могут быть преобразованы в напольные версии санитарного оборудования, давая жизнь второму решению.

Наконец третье решение получено, объединяя УНИТАЗ и ОСНОВУ вместе с элементом TOTEM, монолитным бочком высотой 90 см от пола, чтобы дать жизнь версии MONOBLOC.



The "Plus" project is the pure expression of the concept of versatility expressed in the minimalism of its forms and the essentiality of materials, giving life to an infinite number of solutions for a dynamic bathroom environment, young and above all functional.

The sanitary ware of the "Plus" collection represents a totally innovative system.

The combination of various elements gives life to various solutions; by adding a ceramic BASE of different colours, the wall hung W.C and BIDET are transformed into FLOOR sanitary ware.

The combination of the W.C. and the BASE together with the TOTEM element gives life to the CLOSE - COUPLED version.

تصاميم PLUS هي أفضل تعبير عن مفهوم التنوع الذي يتسم بالبساطة في الأشكال واستعمال المواد الضرورية مما يخلق مجموعة لا حصر لها من المنتجات المخصصة لحمامات تتميز بالمساحات الفنية ويكونها عصرية وعملية على وجه الأخص. تمثل الأدوات الصحية من مجموعة PLUS منتجات مبتكرة للغاية.

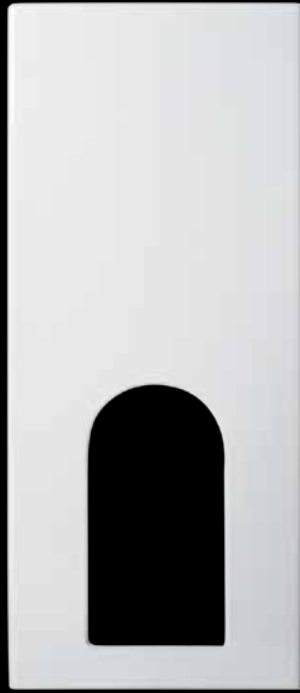
يمكن الحصول على تصاميم مختلفة من خلال الجمع بين عناصر متعددة حيث يتحول التواليت والمشطفة من النوع المعلق على الجدار إلى الموديل الأرضي وذلك بمجرد إضافة قاعدة من السيراميك.

يمكن الحصول أيضاً على الموديل أحادي القطعة "MONOBLOCK" عند الجمع بين التواليت والقاعدة وعنصر TOTEM.

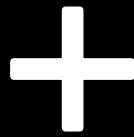


**plus**





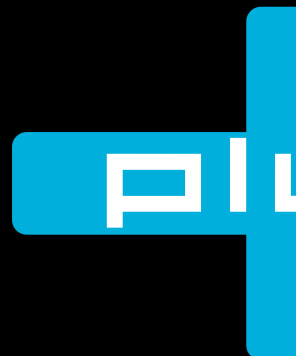
TOTEM HARD



WALL HUNG WC



BASE DOUBLE SYSTEM



















# HERA KONO











Наполовину подвесные, сантехнические изделия Hera упрощают операции, связанные с гигиеной. Два цветовых решения позволяют нам объединить стиль, комбинируя в хроме крышку-сиденье с вершиной конуса.

Half wall hung, the Hera sanitary ware simplifies the operations connected to hygiene.

Two colour solutions allow us to unify style, chromatically combining the seat cover with the head of the cone support.

الأدوات الصحية من مجموعة Hera هي شبه معلقة لتسهيل القيام بكل ما يتعلق بالنظافة. لونان بسمكان بتوحيد التصميم المميز وذلك من خلال مطابقة لوني غطاء التواليت ونهاية القمع.

Hera – это ряд продуктов, основанных на ценности объекта, который отражает образ жизни: внимательность к деталям, важные, но в тоже время умеренные формы и бесконечные идеи в дизайне ванной комнаты.

Также доступны и напольные версии, не изменяющие функциональные способности чаши и могут быть объединены с другими раковинами коллекции.

Hera is a range based on the value of the object which reflects a life style: the care for detail, the important yet sober shapes and neverending ideas in bathroom design.

Also available in the back to wall version, the sanitary ware maintains intact all its basin capacity and can be combined with the other washbasins of the collection.

للفولاذ جمال أخاذ. هذه المغسلة احادية الثقب تتماشى تماماً مع معدن القاعدة.







HERA DUE



WC + TOTEM



CLOSE - COUPLED WC



# CERTIFICATO DEL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ QUALITY MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Si dichiara che il sistema di gestione per la Qualità dell'Organizzazione:  
We certify that the Quality Management System of the Organization:

Reg. No: 3619 – A

**CERAMICA ALTHEA  
S.p.A.**

Indirizzo/Address:

Loc. Prataroni - Zona Industriale  
01030 Civita Castellana VT Italia

È conforme alla norma/Is in compliance with the standard:

**UNI EN ISO 9001:2008**  
ISO 9001:2008

Per i seguenti prodotti-servizi/For the following products-services:

**Progettazione e produzione di articoli igienico-sanitari in ceramica**  
*Design and manufacturing of ceramic sanitary wares*

EA: 15

*Il mantenimento della certificazione è soggetto a sorveglianza annuale e subordinato al rispetto dei requisiti essenziali CERMET.  
Maintenance of the certification is subject to annual survey and dependent upon the observance of CERMET basic requirements.*

Rilascio certificato/Certificate issuance: 2003-03-20  
Ultima modifica/Last modification: 2012-05-23  
Prossimo rinnovo/Following renewal: 2015-03-19

Direttore Commerciale e Operativo  
Sales and Operations Manager  
**Gianpiero Belcredi**

Direttore Generale  
General Manager  
**Rodolfo Trippodo**



000 N° 007A  
00A N° 0100  
000 N° 0080

FSM N° 004  
000 N° 0001





ISTITUTO PER LA TUTELA DEI PRODUTTORI ITALIANI

*Made in Italy 100% Certificate*

REGISTRAZIONE N° IT01.IT/698.023.M

SI ATTESTA CHE  
This is to certify that

# CERAMICA ALTHEA

E' UN MARCHIO CERTIFICATO AVENTE I REQUISITI DEL  
SISTEMA IT01 - 100% QUALITA' ORIGINALE ITALIANA  
acts according to system IT01 - 100% Original Italian Quality

QUESTA CERTIFICAZIONE E' INOLTRE VALIDA PER IL SEGUENTE CAMPO APPLICATIVO:  
This certificate is also valid for the following product or service range:

PRODOTTI IGIENICO SANITARI IN CERAMICA  
Hygienic Sanitary Products

DITTA PRODUTTRICE E DISTRIBUZIONE  
Manufacturer and distribution Company

CERAMICA ALTHEA SPA  
Viale delle Industrie, 9 - 01033 Civita Castellana (VT)

SISTEMA IT01 - 100% QUALITA' ORIGINALE ITALIANA  
The certified Company:

QUESTI PRODOTTI SONO:

These products are:

A - FABBRICATI INTERAMENTE IN ITALIA

Entirely Made in Italy

B - REALIZZATI CON SEMILAVORATI ITALIANI

Made with Italian components

C - COSTRUITI CON MATERIALI NATURALI

DI QUALITA' E DI PRIMA SCELTA

Made with natural top quality materials

D - REALIZZATI CON DISEGNI E PROGETTAZIONE

ESCLUSIVI DELL'AZIENDA

Made according to the Company's exclusive styles and designs

E - COSTRUITI ADOTTANDO LE LAVORAZIONI

ARTIGIANALI, TRADIZIONALI TIPICHE ITALIANE

Made according to the typical Italian craftsmanship and tradition

Organismo Asseverante:

Supporting unit:

PROMINDUSTRIA SPA



Stamp / Trade Mark  
Timbro dell'Istituto

  
WALTER MARTINI  
President

  
NAZZARENO VITA  
Director

MILANO, 28/02/2013

LA VALIDITA' DEL PRESENTE CERTIFICATO MADE IN ITALY E' SUBORDINATA AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA CON PERIODICITA' ANNUALE  
The validity of this Made in Italy Certificate is subjected to a periodical complete annual inspection



ИНСТИТУТ ЗАЩИТЫ И ПОДДЕРЖКИ ИТАЛЬЯНСКИХ

*Made in Italy 100% Certificate*

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР IT01.IT/698.023.M

НАСТОЯЩИМ УДОСТОВЕРЯЕТСЯ, ЧТО  
This is to certify that

# CERAMICA ALTHEA

ЯВЛЯЕТСЯ СЕРТИФИЦИРОВАННОЙ МАРКОЙ, СООТВЕТСТВУЮЩЕЙ  
ТРЕБОВАНИЯМ СИСТЕМЫ IT01 – 100% КАЧЕСТВА И ПОДЛИННОГО  
ИТАЛЬЯНСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ

acts according to system IT01 - 100% Original Italian Quality

НАСТОЯЩАЯ СЕРТИФИКАЦИЯ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ ТАКЖЕ НА СЛЕДУЮЩИЙ  
ПЕРЕЧЕНЬ:

This certificate is also valid for the following product or service range:

ТОВАРЫ САНИТАРНОЙ ГИГИЕНЫ ИЗ КЕРАМИКИ  
Hygienic Sanitary Products

ПРЕДПРИЯТИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ И ДИСТРИБЬЮТЕР  
Manufacturer and distribution Company

CERAMICA ALTHEA SPA  
Viale delle Industrie, 9 - 01033 Civita Castellana (VT)

СИСТЕМА IT01 - 100% КАЧЕСТВО И ИТАЛЬЯНСКОЕ ПРОИСХОЖДЕНИЕ  
The certified Company:

такими изделиями являются:  
These products are:

A - полностью изготовленные в Италии  
Entirely Made in Italy

B - изготовленные из итальянских  
полуфабрикатов  
Made with Italian components

C - изготовленные из натуральных материалов  
высокого качества и первого сорта  
Made with natural top quality materials

D - изготовленные эксклюзивно по чертежам и проектам фирмы  
Made according to the Company's exclusive styles and designs

E - ручного изготовления с использованием традиционных и типичных  
итальянских техник  
Made according to the typical Italian craftsmanship and tradition

Удостоверяющий орган:  
Supporting unit:  
PROMINDUSTRIA SPA



  
WALTER MARTINI  
President

Stamp / Trade Mark  
Timbro dell'Istituto

  
NAZZARENO VITA  
Director

MILANO, 28/02/2013

Срок действия настоящего сертификата Made in Italy - один год с обязательной дальнейшей переаттестацией.  
The validity of this Made in Italy Certificate is subjected to a periodical complete annual inspection

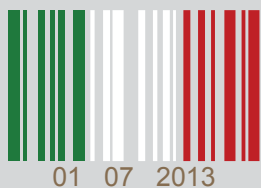


Design:  
**Maya Cohen**

Taps:  
**daniel.it**  
**remer.ue**  
**altrosupergrif.com**

Furnishings:  
**falzonearredi.com**

*Premium*



CERAMICA  
**ALTHEA**

© Copyright Ceramica Althea SpA - Luglio 2013

Viale delle Industrie, 9  
01033 Civita Castellana (VT) - Italy  
tel - +39 0761542144 / fax - +39 0761542129  
info@altheaceramica.it

**www.altheaceramica.com**